

**« Association LANEAN EUSKAL HERRI »**

*Siège social : ZI de Sempaü  
64 210 BIDART*

**Rapport Général du Commissaire aux Comptes  
Exercice clos le 31/12/2007**

18, CHEMIN DE LA BRIQUETERIE - BP 33 - 33610 CANEJAN

TELEPHONE : 05.57.26.20.30 - TELECOPIE : 05.56.07.25.76

# « Association LANEAN EUSKAL HERRI »

*Siège social : ZI de Sempaü  
64 210 BIDART*

## Rapport Général du Commissaire aux Comptes

Exercice clos le 31 Décembre 2007

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale constitutive, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2007 sur :

- le contrôle des comptes de l'Association « LANEAN EUSKAL HERRI », tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

### 1 - Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## 2 - Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

**Règles et principes comptables :** L'annexe des comptes annuels expose les règles et méthodes comptables appliquées par l'association. Dans le cadre de nos vérifications, nous nous sommes assurés du caractère approprié des méthodes comptables, et des informations fournies dans l'annexe.


Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## 3 - Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Conseil d'Administration,

Fait à Canéjan le 2 Avril 2008,  
Pour le Cabinet Sussan & Associés,



Nicolas Sussan,  
Commissaire aux Comptes

## Bilan et Compte de Résultat association

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2007 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2006 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES:</b>						
Frais d'établissement						
Frais de recherche et développement						
Concessions, brevets, droits similaires						
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Immobilisations incorporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES:</b>						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels	37 569	21 809	15 759	3,69	17 246	4,76
Autres immobilisations corporelles	23 435	10 308	13 127	3,07	17 107	4,72
Immobilisations grevées de droit						
Immobilisations corporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations corporelles						
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES:</b>						
Participations						
Créances rattachées à des participations						
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières	10 939		10 939	2,56	10 909	3,01
<b>TOTAL (I)</b>	<b>71 943</b>	<b>32 118</b>	<b>39 826</b>	<b>9,32</b>	<b>45 263</b>	<b>12,50</b>
<b>STOCKS ET EN COURS:</b>						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens et services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises						
Avances & acomptes versés sur commandes	749		749	0,18	1 040	0,29
Créances usagers et comptes rattachés	133 498		133 498	31,25	79 114	21,85
<b>Autres créances</b>						
. Fournisseurs débiteurs	2 469		2 469	0,58	5 024	1,39
. Personnel	2 645		2 645	0,62	1 654	0,46
. Organismes sociaux	9		9	0,00		
. Etat, impôts sur les bénéfiques						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires	26 221		26 221	6,14	16 152	4,46
. Autres	129 504		129 504	30,32	71 261	19,68
Valeurs mobilières de placement						
Disponibilités	89 801		89 801	21,02	142 012	39,22
Charges constatées d'avance	2 450		2 450	0,57	541	0,15
<b>TOTAL (II)</b>	<b>387 347</b>		<b>387 347</b>	<b>90,68</b>	<b>316 798</b>	<b>87,50</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des emprunts (IV)						
Ecart de conversion actif (V)						
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>459 290</b>	<b>32 118</b>	<b>427 173</b>	<b>100,00</b>	<b>362 061</b>	<b>100,00</b>

<b>PASSIF</b>	Exercice clos le 31/12/2007 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2006 (12 mois)	
<b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES:</b>				
<b>FONDS PROPRES</b>				
Fonds associatifs sans droit de reprise	80 487	18,84		
Ecarts de réévaluation				
Réserves				
Report à nouveau				
Résultat de l'exercice	5 694	1,33	80 487	22,23
<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>				
-Fonds associatifs avec droit de reprise				
. Apports				
. Legs et donation				
. Résultats sous contrôle de tiers financeurs				
-Ecarts de réévaluation				
-Subventions d'investissement sur biens non renouvelables				
-Provisions réglementées				
-Droits des propriétaires (commodat)				
<b>TOTAL(I)</b>	<b>86 181</b>	20,17	<b>80 487</b>	22,23
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES				
<b>TOTAL (II)</b>				
<b>FONDS DEDIÉS</b>				
. Sur subventions de fonctionnement				
. Sur autres ressources				
<b>TOTAL(III)</b>				
<b>DETTES</b>				
Emprunts et dettes assimilées	7 617	1,78	23 886	6,60
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours	10 503	2,46	595	0,16
Fournisseurs et comptes rattachés	154 951	36,27	76 842	21,22
Autres	167 920	39,31	158 204	43,70
Produits constatés d'avance			22 047	6,09
<b>TOTAL(IV)</b>	<b>340 991</b>	79,83	<b>281 574</b>	77,77
Ecarts de conversion passif (V)				
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>427 173</b>	100,00	<b>362 061</b>	100,00
<b>ENGAGEMENTS REÇUS</b>				
Legs nets à réaliser :				
- acceptés par les organes statutairement compétents				
- autorisés par l'organisme de tutelle				
Dons en nature restant à vendre				
<b>ENGAGEMENTS DONNÉS</b>				

<b>COMPTE DE RÉSULTAT</b>		Exercice clos le 31/12/2007 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2006 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)		%	
	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%	
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>									
Ventes de marchandises	705 566		705 566	100,00	613 508	100,00	92 058	15,01	
Production vendue de biens									
Prestations de services									
<b>Montants nets produits d'expl.</b>	<b>705 566</b>		<b>705 566</b>	100,00	<b>613 508</b>	100,00	<b>92 058</b>	15,01	
<b>AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>									
Production stockée									
Production immobilisée									
Subventions d'exploitation			46 400	6,58	58 400	9,52	-12 000	-20,54	
Dons									
Cotisations									
Legs et donation									
Produits liés à des financements réglementaires									
(+) Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs									
Autres produits			233 973	33,16	133 960	21,84	100 013	74,66	
<b>Sous-total des autres produits d'exploitation</b>			<b>280 373</b>	39,74	<b>192 360</b>	31,35	<b>88 013</b>	45,75	
<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>			<b>985 939</b>	139,74	<b>805 868</b>	131,35	<b>180 071</b>	22,34	
Quotes-parts d'éléments du fonds associatif virées au compte de résultat									
<b>PRODUITS FINANCIERS:</b>									
De participations									
D'autres valeurs mobilières et créances d'actif									
Autres intérêts et produits assimilés			525	0,07	224	0,04	301	134,38	
Reprises sur provisions et transferts de charges									
Différences positives de change									
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement									
<b>Total des produits financiers (III)</b>			<b>525</b>	0,07	<b>224</b>	0,04	<b>301</b>	134,38	
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS:</b>									
Sur opérations de gestion					434	0,07	-434	-99,99	
Sur opérations en capital									
Reprises sur provisions et transferts de charges									
<b>Total des produits exceptionnels (IV)</b>					<b>434</b>	0,07	<b>-434</b>	-99,99	
<b>TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)</b>			<b>986 463</b>	139,81	<b>806 527</b>	131,46	<b>179 936</b>	22,31	
<b>SOLDE DEBITEUR = DEFICIT</b>									
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>986 463</b>	139,81	<b>806 527</b>	131,46	<b>179 936</b>	22,31	
<b>CHARGES D'EXPLOITATION:</b>									
Achats de marchandises et de matières premières			137 595	19,50	111 294	18,14	26 301	23,63	
Variation de stock marchandises et matières premières									
Autres achats non stockés			14 029	1,99	10 654	1,74	3 375	31,68	
Services extérieurs			197 135	27,94	140 924	22,97	56 211	39,89	
Autres services extérieurs			63 263	8,97	68 264	11,13	-5 001	-7,32	
Impôts, taxes et versements assimilés			405	0,06	859	0,14	-454	-52,84	
Salaires et traitements			420 018	59,53	289 478	47,18	130 540	45,09	
Charges sociales			113 763	16,12	84 932	13,84	28 831	33,95	
Autres charges de personnel			13 368	1,89	2 510	0,41	10 858	432,59	
Subventions accordées par l'association									
Dotations aux amortissements			17 411	2,47	12 689	2,07	4 722	37,21	
Dotations aux provisions									
(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées									
Autres charges			2 572	0,36	88	0,01	2 484	N/S	

<b>COMPTE DE RÉSULTAT ( suite )</b>	Exercice clos le 31/12/2007 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2006 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)	%
<b>Total des charges d'exploitation (I)</b>	<b>979 559</b>	138,83	<b>721 692</b>	117,63	<b>257 867</b>	
Quote-part de résultat sur opérations communes (II)						
<b>CHARGES FINANCIERES:</b>						
Dotations financières aux amortissements et provisions						
Intérêts et charges assimilées	1 052	0,15	623	0,10	429	68,86
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières placements						
<b>Total des charges financières (III)</b>	<b>1 052</b>	0,15	<b>623</b>	0,10	<b>429</b>	68,86
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES:</b>						
Sur opérations de gestion	158	0,02	830	0,14	-672	-80,95
Sur opérations en capital			2 895	0,47	-2 895	-99,99
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions						
<b>Total des charges exceptionnelles (IV)</b>	<b>158</b>	0,02	<b>3 725</b>	0,61	<b>-3 567</b>	-95,75
Participation des salariés aux résultats (V)						
Impôts sur les sociétés (VI)						
<b>TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)</b>	<b>980 769</b>	139,00	<b>726 040</b>	118,34	<b>254 729</b>	35,08
<b>SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT</b>	<b>5 694</b>	0,81	<b>80 487</b>	13,12	<b>-74 793</b>	-92,92
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>986 463</b>	139,81	<b>806 527</b>	131,46	<b>179 936</b>	22,31
<b>EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE</b>						
<b>PRODUITS :</b>						
Bénévolat						
Prestations en nature						
Dons en nature						
<b>TOTAL</b>						
<b>CHARGES :</b>						
Secours en nature						
Mise à disposition gratuite de biens et services						
Personnel bénévole						
<b>TOTAL</b>						

## Annexes aux comptes annuels

### PREAMBULE

L'exercice social clos le 31/12/2007 a une durée de 12 mois.  
L'exercice précédent clos le 31/12/2006 avait une durée de 12 mois.

Le total du bilan de l'exercice avant affectation du résultat est de 427 172,66 E.

Le résultat net comptable est un bénéfice de 5 694,15 E.

Les informations communiquées ci-après font partie intégrante des comptes annuels qui ont été établis par les dirigeants.

### REGLES ET METHODES COMPTABLES

Les conventions ci-après ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux règles de base suivantes :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices.

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

- Amortissements de l'actif immobilisé : les biens susceptibles de subir une dépréciation sont amortis selon le mode linéaire ou dégressif sur la base de leur durée de vie économique.

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition ou de production, compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, et après déduction des rabais commerciaux, remises, escomptes de règlements obtenus.

Les décisions suivantes ont été prises au niveau de la présentation des comptes annuels :

- immobilisations décomposables : l'entreprise n'a pas été en mesure de définir les immobilisations décomposables ou la décomposition de celles-ci ne présente pas d'impact significatif,
- immobilisations non décomposables : bénéficiant des mesures de tolérance, l'entreprise a opté pour le maintien des durées d'usage pour l'amortissement des biens non décomposés.



## AUTRES ELEMENTS SIGNIFICATIFS DE L'EXERCICE

Concernant l'exercice clos le 31 décembre 2007, les éléments significatifs pouvant être portés à la connaissance des tiers sont les suivants :

### **- Investissements :**

En 2007, dans le cadre de la poursuite du renouvellement de l'équipement et du matériel de l'association, la somme de 11 987,71 euros a été investie.

A noter que l'intégralité des investissements a été effectuée avec les fonds propres de l'association sans recours à des tiers financeurs extérieurs.

### **- Aides et subventions de fonctionnement :**

Au cours de l'exercice, il a été accordé la somme de 36 800,00 euros au titre d'une Subvention Spécifique dans le cadre d'un contrat d'objectifs triennal conclu avec la Direction Régionale du Travail, de l'Emploi et de la Formation Professionnelle de la région Aquitaine.

En complément de cette subvention de fonctionnement, il a été accordé pour l'emploi les aides suivantes :

AIDE AU POSTE " ENTREPRISE ADAPTEE " = 189 399,69 €

AIDE CNASEA CONTRATS INITIATIVE EMPLOI = 42 655,84 €

## Annexes aux comptes annuels (suite)

### NOTES SUR LE BILAN ACTIF

#### Actif immobilisé

Les mouvements de l'exercice sont détaillés dans les tableaux ci-dessous :

Immobilisations brutes = 71 943 E

Actif immobilisé	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles				
Immobilisations corporelles	49 047	11 958		61 004
Immobilisations financières	10 909	30		10 939
<b>TOTAL</b>	<b>59 956</b>	<b>11 988</b>		<b>71 943</b>

Amortissements et provisions d'actif = 32 118 E

Amortissements et provisions	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles				
Immobilisations corporelles	14 693	17 411	-14	32 118
Titres mis en équivalence				
Autres Immobilisations financières				
<b>TOTAL</b>	<b>14 693</b>	<b>17 411</b>	<b>-14</b>	<b>32 118</b>

Détail des immobilisations et amortissements en fin de période

Nature des biens immobilisés	Montant	Amortis.	Valeur nette	Durée
Matériels & outillages	37 569	21 809	15 759	de 2 à 4 ans
Installations & agencements	4 994	1 447	3 547	de 5 à 10 ans
Matériel de transport	10 557	4 302	6 255	de 4 à 5 ans
Matériel de bureau	7 884	4 560	3 324	de 3 à 5 ans
<b>TOTAL</b>	<b>61 004</b>	<b>32 118</b>	<b>28 886</b>	

#### Etat des créances = 307 736 E

Etat des créances	Montant brut	A un an	A plus d'un an
Actif immobilisé	10 939		10 939
Actif circulant & charges d'avance	296 797	296 797	
<b>TOTAL</b>	<b>307 736</b>	<b>296 797</b>	<b>10 939</b>

#### Produits à recevoir par postes du bilan = 563 E

Produits à recevoir	Montant
Immobilisations financières	
Clients et comptes rattachés	
Autres créances	38
Disponibilités	525
<b>TOTAL</b>	<b>563</b>

#### Charges constatées d'avance = 2 450 E

Les charges constatées d'avance ne sont composées que de charges ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.

**Annexes aux comptes annuels (suite)****NOTES SUR LE BILAN PASSIF****Provisions = E**

<b>Nature des provisions</b>	<b>A l'ouverture</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Utilisées</b>	<b>Non utilisées</b>	<b>A la clôture</b>
Provisions réglementées		0			
Provisions pour risques & charges					
<b>TOTAL</b>		<b>0</b>			

**Etat des dettes = 339 659 E**

<b>Etat des dettes</b>	<b>Montant total</b>	<b>De 0 à 1 an</b>	<b>De 1 à 5 ans</b>	<b>Plus de 5 ans</b>
Etablissements de crédit	7 617	6 473	1 144	
Dettes financières diverses				
Fournisseurs	154 951	154 951		
Dettes fiscales & sociales	137 750	137 750		
Dettes sur immobilisations				
Autres dettes	39 341	39 341		
Produits constatés d'avance				
<b>TOTAL</b>	<b>339 659</b>	<b>338 515</b>	<b>1 144</b>	

**Charges à payer par postes du bilan = 52 339 E**

<b>Charges à payer</b>	<b>Montant</b>
Emp. & dettes établ. de crédit	
Emp. & dettes financières div.	
Fournisseurs	3 630
Dettes fiscales & sociales	39 538
Autres dettes	9 170
<b>TOTAL</b>	<b>52 339</b>

**Annexes aux comptes annuels (suite)****NOTES SUR LE COMPTE DE RESULTAT*****Ventilation du chiffre d'affaires = 705 566 E***

Le chiffre d'affaires de l'exercice se décompose de la manière suivante :

<b>Nature du chiffre d'affaires</b>	<b>Montant HT</b>	<b>Taux</b>
Ventes de marchandises	705 566	100,00 %
<b>TOTAL</b>	<b>705 566</b>	<b>100.00 %</b>

***Autres informations relatives au compte de résultat***

Les postes de charges et produits composant le résultat de l'exercice figurent au compte de résultat des états financiers.

On pourra s'y reporter ainsi qu'à la plaquette financière annuelle, documents qui fournissent une information plus détaillée.

## Annexes aux comptes annuels (suite)

### AUTRES INFORMATIONS

**Engagements donnés = 123 425 E**

Nature des engagements donnés	Montant
Effets escomptés non échus	
Avals & cautions	
Crédit-bail mobilier	123 425
Crédit-bail immobilier	
Autres engagements	
<b>TOTAL</b>	<b>123 425</b>

## Annexes aux comptes annuels (suite)

### INFORMATIONS RELATIVES AU CREDIT-BAIL

**Tableaux financiers relatifs aux crédits-baux en cours**

Redevances payées	Immobilier	Mat. & Outil.	Autres immob.	TOTAL
Cumuls des exercices antérieurs		8 860	39 351	48 211
Montants de l'exercice		6 473	45 891	52 364
<b>Sous-total</b>		<b>15 333</b>	<b>85 242</b>	<b>100 575</b>

Redevances restant dues	Immobilier	Mat. & Outil.	Autres immob.	TOTAL
A 1 an au plus		4 086	46 202	50 288
Entre 1 et 5 ans			73 137	73 137
A plus de 5 ans				
<b>Sous-total</b>		<b>4 086</b>	<b>119 339</b>	<b>123 425</b>

Valeur résiduelle	Immobilier	Mat. & Outil.	Autres immob.	TOTAL
A 1 an au plus		179	230	409
Entre 1 et 5 ans			1 377	1 377
A plus de 5 ans				
<b>Sous-total</b>		<b>179</b>	<b>1 607</b>	<b>1 786</b>

Coût total du crédit-bail	Immobilier	Mat. & Outil.	Autres immob.	TOTAL
<b>TOTAL</b>		<b>19 598</b>	<b>206 188</b>	<b>225 786</b>

## Annexes aux comptes annuels (suite)

### DETAIL DES POSTES CONCERNES PAR LE CHEVAUCHEMENT D'EXERCICE

Les comptes détaillés dans les tableaux suivants concernent les écritures comptables relatives à l'indépendance des exercices.

#### Produits à recevoir = 563 E

Produits à recevoir sur autres créances	Montant
<i>Fournisseurs - avoirs à recevoir</i>	38
<b>TOTAL</b>	<b>38</b>

Produits à recevoir sur disponibilités	Montant
<i>Intérêts courus à recevoir</i>	525
<b>TOTAL</b>	<b>525</b>

#### Charges constatées d'avance = 2 450 E

Charges constatées d'avance	Montant
<i>Charges constatées d'avance</i>	2 450
<b>TOTAL</b>	<b>2 450</b>

#### Charges à payer = 52 339 E

Dettes fournisseurs et comptes rattachés	Montant
<i>Fournisseurs - factures non parvenues</i>	3 630
<b>TOTAL</b>	<b>3 630</b>

Dettes fiscales et sociales	Montant
<i>Provision congés payés dus</i>	30 413
<i>Provision charges sur congés payés dus</i>	9 124
<b>TOTAL</b>	<b>39 538</b>

Autres dettes	Montant
<i>Clients - avoirs à établir</i>	9 170
<b>TOTAL</b>	<b>9 170</b>